

ههژموونی دابونه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له

شیعره پهن‌ئامیزه‌کانی "پیره‌مێرد" دا

به‌پێی بنه‌ماکانی رهنه‌ی کولتووری

سافییه موحه‌ممهد ئەحمه‌د

زانیار زیاد ئیبراهیم

به‌شی زمانی کوردی/ کۆلیژی پهره‌رده‌ی بنه‌ره‌ت/ زانکۆی راپه‌رین

به‌شی زمانی کوردی/ کۆلیژی پهره‌رده‌ی بنه‌ره‌ت/ زانکۆی راپه‌رین

Hamdya.mohammed@uod.ac

zanyar.zyad@uor.edu.krd

پوخته:



وه‌رگرتن: ٢٠٢٥/٣/٥

په‌سه‌ندکردن: ٢٠٢٥/٥/١٣

بلا‌و‌کردنه‌وه: ٢٠٢٥/٧/٢٧

کلیله‌وشه:

قه‌ول، لادان، ده‌نگ،
په‌یف، رسته.

رهنه‌ی کولتووری وه‌ک هه‌ر داهینانه‌کانیکێ دیکه له داهینانه‌کانی ده‌ستی مرۆڤ کار له‌سه‌ر ده‌قی ئەده‌بی ده‌کات له سنوور و چوارچێوه‌ی رهنه‌ (سیسته‌مه) کولتوورییه‌کاندا، واتیه‌ک به‌ره‌م ده‌هێنێت، که له ده‌ره‌وه‌ی ده‌قی ئەده‌بییه‌، پێوه‌سته به واتا کولتوورییه‌کانه‌وه، زۆر ناپه‌رژێته سه‌ر لایه‌نی پووکه‌شی ده‌ق و بابته‌کانی زمانی ده‌ق و لایه‌نی ئیستاتیکا و په‌وانیژی وه‌لاده‌نیت له‌بری ئەوه ده‌ست بۆ رهنه‌ کولتووریانه ده‌بات، که بوونه‌ته هه‌وینی له‌دایکبوون و هاتنه‌ئارای ده‌ق.

بابه‌تی دابونه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیش وه‌ک هه‌ر بابته‌یکێ تری کولتووری، خاوه‌نی هه‌ژموون و پانتایییه‌کی زۆرن و له ئاکار و هه‌لسوکه‌وتی تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌کاندا رهنگیان داوه‌ته‌وه، به جۆریک تاکه‌کان ملکه‌چ کراون به پێبه‌ندبوون پێیانه‌وه، که لادان له به‌شیک له‌و دابونه‌ریته‌وه له‌ناو هه‌ندیک خێل و عه‌شیره‌دا هێلی سووره و نزیکبوونه‌وه‌یه له لیوا‌ره‌کانی مه‌رگ. کۆمه‌لگه‌ی کوردیش وه‌ک هه‌ر کۆمه‌لگه‌یه‌کی تری پۆژه‌ه‌لاتی، خاوه‌نی کۆمه‌لیک دابونه‌ریته، که به‌شیک له‌و دابونه‌ریته‌وه ئاوێته‌بوونه به‌ته‌واوی کایه‌کانی ژیان، که ئەده‌ب و ده‌قی ئەده‌بییه‌ به‌ده‌ر نین له‌م کاریگه‌رییه‌وه، ئەم توێژینه‌وه‌یه به‌ ناوێشانی ((هه‌ژموونی دابونه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له شیعره پهن‌ئامیزه‌کانی پیره‌مێرددا به‌پێی بنه‌ماکانی رهنه‌ی کولتووری)) توێژینه‌وه‌یه‌کی تیوری و پراکتیکیه، که خۆی ده‌بینێته‌وه له باسکردن له چه‌مکی رهنه‌ی کولتووری و پاشان باس له به‌شیک له دابونه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌کەین له چوارچێوه‌ی هه‌ندیک له شیعره پهن‌ئامیزه‌کانی پیره‌مێرد و پره‌نسیپه‌کانی رهنه‌ی کولتووری له چوارچێوه‌ی پراکتیزه ده‌کەین.

گۆڤاری ئەکادیمیای کوردی، گۆڤاریک زانستی وهرزییه، له‌لایه‌ن ئەکادیمیای کوردیه‌وه ده‌رده‌کریت و بایه‌خ به لیکۆلینه‌وه‌ی کوردناسی له‌ بواره‌کانی زمان، ئەده‌ب، دیروک، جوغرافیا و کولتووری کوردی ده‌دات. گۆڤاره‌که لیکۆلینه‌وه‌کان به‌ زمانه‌کانی کوردی، عه‌ره‌بی و ئینگلیزی بلا‌و ده‌کاته‌وه و په‌که‌م ژماره‌ی له‌ ساڵی ٢٠٠٢ دا بلا‌و بووه‌ته‌وه. ئەم گۆڤاره له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی خوێندنی بالا و توێژینه‌وه‌ی زانستی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌وه، بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی پله‌ی زانستی باوه‌رپیکراوه.

پیشەکی:

ئەدەب وەك داھىتان بۇ گەياندنى پەيامەكانى
ناچارى پەلھائىشتە بۇ نىو پەھەندە جىاوازەكانى
ژيان و مەبەستى ئەم پەلھائىشتەش ھەلھىنجان و
دەستگەيشتە بە ھەندىك بابەت و بىرۆكەى مەعرفى
و يەكىك لەو پەھەندەش كۆلتوورى نەتەوھىيە كە
زۆر جار ھەندىك لە شاعىران بە تىرامانى ورد و
ھەستى شاعىرانەيان وەك سەرچاوەيەكى سوودمەند
مامەلەى لەگەلدا دەكەن و بەمەش دەق و تىكستە
ئەدەبىيەكانىيان ئاويئە و پووكەى ھەلپشتى بەشەك
لەو كەلتوورە نەتەوھىيە دەكەن كە پىيان ئاشنايە،
ئەمەش لە نىو پەخەنى نوئى جىھانىدا پەخەنى
كۆلتوورى بەرھەم ھىتاو و دواجارىش ئەم پەخەنى
كۆلتوورىيە وەك مەتود و بەرئەنجامى
پۆستمودىرنىزم، بىنەماكانى كارى خۆى چەسپاندووە.
سەرەتاكانى دەرکەوتنى ئەم جۆرە پەخەنىيە وەك
رېيازىكى پەخەنىيە لە دونىاي پەخەنى ئەدەبى
پۆژئاوايىدا لەسەر دەستى (فىنسىنت لىتش) چەكەرەى
كرد، دواترىش لە پەخەنى پۆژھەلاتىدا و بە
دىارىكراويش لە پەخەنى نوئى عەرەبىدا (عەبدوللا
موحەممەد غەزامى) دەبىتە سەرەشقى ئەم جۆرە
پەخەنىيە كە ئامانجى كاركردنە لەسەر دەقى ئەدەبى،
بەمەستى گەيشتن بەو واتا شاراو و ناديارە
كۆلتوورىيەكانى كە بوونەتە ھەوئى و ھۆكارى
ھىنانەئاراي خۆدى ئەو دەقانە.

پىرەوکار و لایەنگرانى پىيان وایە بە ھىچ شىوہىەك
ناكرىت بەرھەمىكى ئەدەبىيەتە ئاراو، بەدەر بىت لە
كۆلتوور و كارىگەريەكانى كۆلتوور، چونكە دەقى
ئەدەبى لە بنەپەتدا بەرھەمى كۆمەلگەيە، كۆمەلگەش
بە كۆلتوور تەنراو و دابونەريەتە كۆمەلەيەتيەكانىش
رېشەيەكى دووردىرژ و مېژوويەكى كۆنيان ھەيە.
پەگورپىشەيان تىكەل بە قوولايىي بىروباوہرى
تاكەكانى كۆمەلگە بوو و تەنەتە سنوورەكانى ئايىن
و پىرۆزىيەكانىشى گرتووەتەو و وەلانان و

دەستبەردار بوونيان ئەستەمە. ئەدەبىش پووكە و
ئاويئەيەكى لەبارى پەنگدانەوہى بەشەك لەو
پۆشنىبىريە كۆلتوورىيە و لە قۇناغە جىاجىاكانى
كاروانى ئەدەبى خۆشماندا چەندان دەق و بەرھەمى
بونىادنراو بە دابونەريەتى كۆلتوورى دەبىرنى.

شىعرە پەندئامىزەكانى پىرەمىردىش بەدەر نىن لەم
دابونەريەتە، بەويئەيە ئەم پەندە سەرخانكى
كۆمەلەيەتىن و مېژوويەكى كۆنيان ھەيە و دەماو دەم
ھاتوون تاوہكوو لە قالبى شىعرە بەمەبەستى
پاراستىيان لە فەوتان كۆ كراونەتەوہ. دەكرىت لىرەدا
ئەوہ بخرىتە بەرچاو كە پىرەمىر خواونى ھەموو ئەم
بەرھەمانە نىيە، بەلكو كۆمەلگە و كۆلتوور خواونى
ئەم پەندە بوو، بۆيە دەشەت بەشەك لە گوتارى
پەندەكان بەدەر بن لە ئايدىلۇجيا و دونىايىنى
پىرەمىرد، ھەرۆك چۆن مامۇستا عەلئەددىن
سەجادی لە پىشەكىي رشتەى مرواريدا ئەوہى
نەشاردووەتەوہ كە كۆكردنەوہى ئەم سەرگوزشتانە
بە مەبەستى پاراستىيانە لە نەمان و فەوتانىان، ئەگىنا
بەشەكىيان زۆر سادە و ساكارن، واتە بەدەرن لە
ئايدىلۇجيا و بىرکردنەوہ و ئاستى دونىايىنى من.

۱- پەگەزە سەرەكىيەكانى توئىژىنەوہكە

۱-۱- ناوئىشانى توئىژىنەوہكە: ناوئىشانى ئەم
توئىژىنەوہكە برىتيە لە (ھەژموونى دابونەريەتە
كۆمەلەيەتيەكان لە شىعرە پەندئامىزەكانى
پىرەمىردا، بەپىي بىنەماكانى رېبارى پەخەنى
كۆلتوورى)، مەبەستى ناوئىشانەكەش ھەلھىنجانى ئەو
ھەژموونە كۆلتوورىيە كە لە دارپشتەوہى پەندە
شىعريەكانى پىرەمىردا بەرجەستە بوون و بوونەتە
ھەوئى دارپشتى پەندەكان، مەبەست لىيان
پەخەنگرتنە لە دىدى كۆمەلگە بۇ دياردەكان،
پىرەمىردىش لەو سووژەيەوہ ئەو پەندەنى لە قالبى
شىعرە دارپشتوونەتەوہ، كە مەبەست لە ناوئىشانەكە
ھەلھىنجانى ئەو ھەژموونە كۆلتوورىيەكانى كە لە



په نځایمیزه کډه، ده ستیښان کړنې د ابونهریته باوه کډه
کډه لگه کورده واری و په یام و مه به سته
شاراوه کډیان. هر یه کیک له م پرسانه، به شیکي
گرنگي نه م توږینه وه نه.

۱۲- **پښکها ته توږښنه وهکه:** توږښنه وهکه به سهر دوو به شدا دابهش کراوه، له به شی یه که مدا باس له زاراوه ی رڅخنه ی کولتور کراوه به شیوه یه کی گشتی، به شی دوو هم، که به سهر پښج ته وهردا دابهش کراوه، باس له دابونه رپته کومه لایه تییه کان کراوه، پاشان به شیوه یه کی کرده یی له چوارچپوه ی شیعره په ندئا میزه کانی پیره میړدا، شروڅه ی گوتار و سیسته مه شاراوه کولتور ییه کانیان کراوه، په یام و مه به سستی پشت دهقه کان شه نوکه و کراون، له کوټا یی شدا ګرنگترین نه نجام و لیستی سهر چاوه کان خراونه ته روو.

زاراوه ناسیپی ئە دەهێ له بوارى توێژینه وهى زانستیدا، دهروازهیهکی له باره بۆ تیگه یشتن له چه مکی هه مان زاراوه ی که توێژهر دهیه ویت توێژینه وهی له باره وه به ئە نجام بگه یه نیت. بۆ ناساندن و تیگه یشتن له چه مکی کولتووری، پێویسته سه ره تا ناساندن بۆ خودی زاراوه که بکه ین، ئە ویش به گه رانه وه بۆ فه ره هه نگه کان له زمانه جیاوازه کاند؛ بۆ نموونه، له باره ی زاراوه ی ره خنه ی کولتووری له زمانى ئینگلیزیدا، زاراوه ی (Cultural Criticism) ی بۆ به کار هاتوه (الشرماني ٢٠١٩، ١٤). له زمانى عه ره بیدا زاراوه ی (النقد الثقافي) (الخليل ٢٠٢٢، ٧)، له به رانه ردا به کار هاتوه. له زمانى فارسیدا زاراوه ی (نقدی فرهنگی) (وند ١٣٩٨، ٣٠) و ههروه ها له زمانى کوردیدا زاراوه کانی (ره خنه ی پۆشنییری)، (به رزنجی، ٢٠٢٤، ٢١٢)، و (ره خنه ی کولتووری) (مسته فا ٢٠٢٣، ٥) بۆ به کار هاتوه. له هه ریه که له کتیه به کانی، (کلیدان، ٢١٢، دهروازه یه ک بۆ میتوده کانی ره خنه ی هاوچه رخ، ٣٠١، فه ره هه نگى زاراوه کانی ئە ده ب و زانسته مرو قایه تیه کان، ٢٠٠) دا ئە م چه مکه به (ره خنه ی پۆشنییری) ناسیندراوه، ئە گه رچی له ناو توێژینه وه نه وه ئە کادیمییه کاند، زاراوه ی (ره خنه ی کولتووری) زیاتر پۆشتوه و ئاستی به کاره یانی زیاتره، به و پیه ی زاراوه که راسته وخۆ له زمانى ئینگلیزییه وه وه رگیراوه، که (لیتش) زاراوه ی (Cultural Criticism) ی به کار هیناوه به لام زاراوه ی ره خنه ی پۆشنییری زیاتر ده گه ریته وه بۆ کاریگه ربوونی به ره خنه گره عه ره به کان، لای ئە وان به تابه ت سه ره مه شقی ره خنه ی کولتووری له ئە ده بی

١٤- **رېږازی توږینه وهکه:** له م لیکوالینه وهیده دا سود له (رېږازی پڅخه یی کولتووری) وهرگیراوه، وهک میتوډیکی وهسفی، ههول دراوه چه مکه کان بناسیندریت، پاشان به شیوهی کردهی به بی بریاردان، سیستمه کولتوورییه کانی پشت هه ندیک له شیعره یه ندائمزه کان دباری کراون.

له باره‌ی ږخنه‌ی کولتووری و سیسته‌مه
کولتووریه‌کان (نسق) بوونیاں هه‌یه، ئامانجی
جه‌وه‌ریی ئه‌م تویرینه‌وه‌یه، بریتیه له تیگ‌یشتن له
مانای ږخنه‌ی کولتووری و چوڼیه‌تی
پراکتیزه‌کردن، هه‌روه‌ها زانین له باره‌ی چیه‌تی
سیسته‌مه کولتووریه‌ شاراوه‌کان، یشت شبعره

عەرەبیدا كە (عبدالله محمد الغدامى) ۵، زاراۋەى (النقد الثقافي) بەكار ھىناۋە.

سەرھەتاي باسكردنى چەمكى رەخنەى كولتورى، بۇ "لىقى شتراوس" دەگەرپىتەۋە؛ ئەۋ يەكەم كەس بوو ئەم چەمكى خستە نىۋ بوارى لىكۆلىنەۋە و شەنوكەۋى كولتورى بە بايەخەۋە كردوۋە، لە بوارى زمانەۋانىشدا (فیردیناند دی سۆسیر)، يەكەم كەس بوو لە لىكۆلىنەۋە زمانەۋانىيەكاندا چەمكى سىستەمى بەكار ھىناۋە. پىتى واىە، كە ((زمان سىستەمىكە لە نىشانەكان كە گوزارشت لە سىستەمەكان دەكات)) (صېكان، ۲۰۱۵: ۱۷۹۸). شتراوس باسى لە بابەتى كولتور و ئەدەب كردوۋە، پىۋەندى نىۋانىانى بە گرنگەۋە شەنوكەۋە كردوۋە، كولتور و ئەدەبىش ۋەك سەرخان لە بنيادى ھىزرى رۆلىان ھەيە. سوسىر بەھۆى بىزارى و پەستى لە بابەتى لىكۆلىنەۋە مېژوۋىيەكان لە بارەى زمان بابەتى لىكۆلىنەۋەى ۋەسفى داھىنا، كە خۆى دەبىنيەۋە لە لىكۆلىنەۋە لە ئىستاي زمان و سىستەمە زمانىيەكان.

(قىنىست لىتىش)، ۋەك سەرھەشقى رەخنەى كولتورى لە لىكۆلىنەۋە ئەدەبىيەكاندا لە بارەى رەخنەى كولتورىيەۋە دەلىت: ((جۆرە رەخنەيەكە، كە بونىادگەرى و پاش بونىادگەرى، نويگەرى و پاش نوى گەرى تى دەپەرىنىت بەرەۋ رەخنەيەك كە سۆسىۋلۇجيا و مېژوو و سىياسەت و كارى دامەزراۋەيى بەكار دىنىت بە بى ئەۋەى دەستبەردارى مېتۋە نويىيەكانى رەخنەى ئەدەبى بىت)) (ج. خەلىل ۲۰۲۳، ۲۱۳)، لەلایەكى تر (ئارثر ئىزا برجر) بەم شىۋە پىناسەى رەخنەى كولتورى دەكات و دەلىت: ((ئەم رەخنەيە بە يەك شىۋە لە چەندان بوارى كولتورى دەكۆلىتەۋە، بەلام بە تەۋاۋەتى كرده ھزرىيەكان، بواریەكانى شۆيئەۋارناسى، تىۋرى دەرووناسى، تىۋرى ماركسى، كۆمەلایەتى و نەرتۋېلۇجيا رۋوندەكاتەۋە لە نىۋ دەقى ئەدەبىدا))

(اىزابرجر ۲۰۰۳، ۳۰)، رەخنەى كولتورى يەككە لە تىۋرە نويىيەكانى دونىاي پۆستمۆدىرنىزم و مېتۋدىكى كۆكەرەۋەيە، كە تويكارى دەق دەكات لە ھەموو لایەنەكانى و تەنيا بايەخ بە دەق نادات ۋەك فۆرم يان ناۋەرۆك يانىش فۆرم و ناۋەرۆك، بەلكوۋ جوگرافيا و كات و ساتى سەرھەلانى دەق و لایەنى دەروونى دەقنوس و مېژوۋەكەيى و پالئەرەكانى پشت نووسىنى دەقىش بە ھەند ۋەردەگرىت؛ بۆيە لە رېگەيەۋە ۋاتا لە دەرەۋەى دەق بەدەست دەھىنىت و ئەۋ رايەلە رۆشنىبرى و ھزرى و فەلسەفى و كۆمەلناسىيەنى دەرەخات، كە ھۆكارى پشت بەرھەم ھاتنى دەقن، چوارچىۋەى دەق تىدەپەرىنىت و دەپەرىتەۋە دىۋى دەرەۋە بەرەۋ نووسەر و ژىنگە و سەرچاۋە و ھۆكارەكانى ھاتنەكايەى دەق ھەنگاۋ دەنىت. رەخنەى كولتورى ۋەك پەرچەكرىك بۇ بەگژداچوۋنەۋەى پىداھەلەدان و ملەكچ بوۋنى رەخنە بۇ ئەدەب و سوپانەۋەى رەخنەگرەكان بە دەۋرى دەق و جوانكارى و فۆرم و رۋوخسار ھاتە كايەۋە. لەۋ رۋانگەيەۋە (رەخنەى كولتورى برىتيە لە رەخنەى سىستەمى كولتورى، كار دەكات لە بارەى گوتارى كولتورى بەگشتى، گوتارى كولتورى ئەدەبى تايبەتى، ئەم جۆرە رەخنەيە لە شەستەكاندا لە رۆژئاۋا گەشەى كردوۋە، كە بە لىكۆلىنەۋەى كولتورى دەستى پىكرى(Cultural Studies)، كە تىايدا لىكۆلىنەۋەيەكى شىكارى دەكات لە چوارچىۋەى كولتورىدا بەمەبەستى تىگەيشتن لە سەرچەم رەھەند و فاكترە كولتورىيەكانى دەقى ئەدەبى. (الشىرمانى ۲۰۱۹، ۱۲)، رەخنەى كولتورى رەخنەيەكى مەبەستدارە و كاريكى ئامانجدار ئەنجام دەدات، ئەۋىش گەرەن و پشكنىنە بۇ سىستەمە كولتورىيە شارۋەكانى پشت دەقى ئەدەبى، ديارە ھەموو دەقىك كە بەرھەم دىت، چەندان فاكترەى دەرەكى و ناۋەكى لە بەرھەمھاتنىدا رۆل دەگىرن،

کولتووریس وهک فاکته‌ریکی کارا پۆلی خۆی ده‌گیریت له‌و نیوه‌نده‌دا.

((په‌خه‌ی کولتووری، بریتییه له‌ جوړیکی په‌خه له به‌ها و باوه‌پ و پره‌نسییه باو و بالا‌ده‌سته‌کانی کۆمه‌ل یان تاکه‌که‌س له‌ کاتی جیا‌کردنه‌وه‌ی باش له‌ خراپ، جوانی له‌ ناشرینی، کام‌لبون له‌ که‌مو‌کورتی، جا چ ماددی بن یان مه‌عه‌وه‌ی، به‌ بۆ‌چوونی (ئاسابه‌رگر) په‌خه‌ی کولتووری جوړه‌ چالاکییه‌که، که‌ به‌بواری زانستی تاییه‌ت دانانریت. به‌ گوزارشتیکی تر، په‌خه‌گرانی کولتووری چه‌مک و بیردۆزه‌کانیان به‌شیوه‌ی جیاواز ده‌خه‌نه‌پوو، که‌ پیوه‌ست نییه به‌ چوارچیوه‌یه‌کی تیۆری.)) (ابوالقاسمی ۱۳۹۱، ۱۷۵). په‌خه‌ی کولتووری بایه‌خ ده‌دات به‌ دید و ئامانج و به‌ها و په‌مزه کولتوورییه‌کان و ده‌رهاویشه‌ته ده‌ره‌کییه‌کان که‌ بابه‌تگه‌لیکی وه‌ک ئه‌ندیشه‌ و باوه‌پ و ماف و یاسا و زمان و هونه‌ر و ئه‌ده‌بیات و ئابوری و سیاسه‌ت و په‌روه‌ده و فی‌رکردن و ته‌کنه‌لوژیا و خیزان و بابه‌تی تر ده‌گیرته‌وه.

قسه‌کردن له‌سه‌ر په‌خه‌ی کولتووری به‌بی‌ شاره‌زایییه‌کی باش له‌ هه‌موو په‌هه‌نده‌کانی کولتوورییه‌کان به‌دی نایه‌ت، ده‌بیته ته‌واوی لایه‌نه‌کانی کولتوور و فه‌ره‌نگ بناسین که‌ خۆی له‌ جیهان‌بینی، به‌هاکان، ئامانجه‌کان، په‌فتار و ده‌ره‌که‌وته و سوم‌بوله ده‌ره‌کییه‌کاندا ده‌بینیته‌وه.)) (له‌لایه‌کی تره‌وه ده‌توانین ب‌ل‌یین په‌خه‌ی کولتووری (فه‌ره‌نگی) بریتییه له‌ لی‌کدانه‌وه‌ی ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی خه‌لک و ئه‌ده‌بیات و کولتووری گشتی کۆمه‌لگه‌یه. په‌خه‌ی ئه‌ده‌بی و تو‌یژینه‌وه‌ی کولتووری له‌ باشترین شیوه‌یدا کاتیک به‌دی دیت، که‌ سه‌رووزمانی بیت (واتا زمانی ئیستاتیکا و خوازه‌یی) تی‌ بیه‌پینیت و نابیت دی‌ره‌کان ته‌نیا به‌ واتای فۆرمی لی‌ک دبدرینه‌وه، به‌ل‌کوو ده‌بیته له‌ واتایه‌کی بالا و فره‌وانی کۆمه‌لایه‌تیدا خویندنه‌وه‌ی بۆ بکریت.)) (کلاشی ۱۳۹۸، ۳۷۸).

په‌خه‌ی کولتووری، ته‌نیا به‌ خویندنه‌وه و تی‌گه‌یشتن له‌ چه‌ند بنه‌ما و ئاراسه‌یه‌که به‌دی نایه‌ت، به‌ل‌کوو پیو‌یستی به‌ پۆشن‌بیرییه‌کی کولتوور و تی‌گه‌یشتن‌یکی قوول هه‌یه له‌ بنه‌ما کولتوورییه‌کانی ژینگه‌ی هه‌ر ده‌قی‌ک، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ ته‌واوی بتوانیت شیکردنه‌وه‌یه‌کی بن‌کۆل‌کاریانه بکات و له‌ بابه‌تی پوو‌که‌شی خۆی پزگار بکات. ئه‌م جوړه په‌خه‌یه، هه‌ولیکه بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ق، گو‌تاری ئه‌ده‌بی و هونه‌ری جوانکاری شی بکاته‌وه، له‌ ژیر پۆشن‌ایی کولتوور، سیاسه‌ت، کۆمه‌لایه‌تی و په‌وشت و ئاکاردا، په‌خه‌ی کولتووری ده‌توانیت ده‌قی ئه‌ده‌بی بخاته‌ ژیر پ‌کیفی شیکردنه‌وه‌کانی خۆیه‌وه، هه‌روه‌ها لی‌کدانه‌وه بۆ ده‌قی ئه‌ده‌بی بکات له‌و لایه‌نانه‌ی، که‌ ده‌بنه‌ هو‌کاری له‌ دایک بوونی ده‌ق، واتا ئه‌و سیسته‌مه شاراوانه‌ی، که‌ بوونه‌ته هو‌ی پیکه‌اته‌ی ده‌قه ئه‌ده‌بییه‌که، له‌و ری‌گه‌یه‌وه ده‌یه‌ویت گو‌تاریکی یه‌گ‌گرتووی په‌خه‌یی بنیاد‌بنیت، کاریگه‌رییه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ده‌قی ئه‌ده‌بی ده‌خاته‌ به‌ر باس و له‌ ژیر گو‌تاریکی یه‌گ‌گرتوو ده‌یانخاته‌پوو، جگه له‌مه په‌خه‌ی کولتووری خۆی ده‌خزینیته‌ نیو ئه‌ده‌بی میلی و حیکایه‌تیشه‌وه بایه‌خ به‌ ده‌قه ساده و په‌راویز خراوه‌کانیش ده‌دات.

۳. به‌شی دووهم/هه‌ندیک له‌ دابونه‌ریته

کولتوورییه‌کان له‌ شیعه‌

په‌ندئامیزه‌کانی "پیره‌میرد" دا

۳.۱. ته‌وه‌ری یه‌که‌م/دابونه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان:

ده‌کریت دابونه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان وه‌ک بنه‌ما و هه‌وینی کۆمه‌لگه‌کان سه‌یر بکرین، به‌وپیی‌ی له‌ نیو هه‌موو کۆمه‌لگه‌یه‌ک و ده‌سته و گروو‌پین‌کدا کۆمه‌لیک دابونه‌ریت و دیارده ورده ورده سه‌ر هه‌له‌ده‌ن و دواتر ده‌بن به‌ به‌شیک له‌ بنه‌ما و ده‌ستووری ئه‌و کۆمه‌لگه و گروو‌پانه، په‌نگ‌ریژی به‌شیکی زۆری کرده کۆمه‌لایه‌تییه‌کانن، تی‌که‌ل به‌ ژیان و ئایدیۆلۆجیا و ئایی‌نیش ده‌بن، ئه‌م



دابونەریتانەش ھیز و توانایەکی یەكجار زۆرییان ھەیە، ئەوەتا لە بەشیکی زۆری كۆمەلگەكاندا بە روونی ئەوە بەدی دەكریت.

((دابونەریت دوو چەمکی گرنگی كۆمەلناسی و كولتورناسین، ئەو دوو چەمكە لە سەرەتای كۆمەلای مرقایەتیە ھەن، بەپێی گۆرانی كۆمەلایەتی و جیگۆرپی لە كولتورەكاندا، ئەوانیش گۆرانیان بەسەردادیت و لەوانە ھەندیکیان زەمەنیان نەمینیت و لەناو دەچن. لە ھەر قوناغێكدا دابونەریتی گونجاو دیتە كایەو. دابونەریتەكان بە ئاسانی دروست نابن و بە خیرایش لەناو ناچن.)) (س. قادر ٢٠٢١، ٨٦)

دابونەریتە كۆمەلایەتیەكان زادە و بەرھەمی كۆمەلگەكان و مرقایەتین، بەپێی پێویستی، خواست، كار و بارەكانی مرقەفەكان لەدایك دەبن و گەشە دەكەن وەك بەشیك لە دەستوور و بەرنامەی ژيان و گوزەرائی تاكەكانی ھەر كۆمەلگەيەك.

دابونەریتەكان ریشەيەکی كۆنیان ھەیە، لەبەر ئەوە رەفتارمان لەگەڵ ھەندێ دیاردەي ژيانی رۆژانەمان وابەستەيە بە كولتور و دابونەریتە چەسپاوەكانی كۆمەلگەو؛ بۆ نموونە، ھەستان بۆ نیشاناندانی ریزگرتن لە كەسانی گەورەتر لە تەمەنی خۆمان، ریشەيەکی كولتوری یان دابونەریتی ھەيە؛ ئەم رەفتارە لە كولتوری ولاتیکی ئەوروپی و رۆژئاواییدا سیمایەکی ئاوەژووكراو و پێچەوانەي وەرگرتوو و ھەستان لە بەرانبەر كەسانی لەخۆ گەورەتر وەك ریزگرتنیکی كولتوری سەیرناكریت، تەنانەت پۆشینی بەرگ و چێژوەرگرتن و ھەلچوون و قیزکردنەو ھەشمان تا ئەندازەيەکی زۆر، وابەستەيە بەو كولتور و دابونەریتەي پێی پەرۆردە كراوین.

((لە نێو ھەموو گرووپ و كۆبوونەو كۆمەلایەتیەكاندا، بە تێپەرپوونی كات لە ئەنجامی كۆمەلێك كارلێکی كۆمەلایەتی لە ژێر كاریگەری

ھەندیک ھۆكاری وەك چاویلکەر و پێویستیدا، جۆریك لە دابونەریت دروست دەبن و داوجار ئەو دابونەریتانە دەبن بە بەشیك لە كولتوری ئەو كۆمەلگە، ھیز و توانای مەعنەوی وەردەگرن و پارێزگاری لێكردونیان وەك نیشانەيەك بۆ ھاوبەندی كۆمەلایەتی دەبیندریت، بەشیكیش لەو نەریتانە پشت بە بنەمای ئایینی دەبەستن.)) (رسول ٢٠٢٤، ٤٣)، ئەو پوونە ھەموو كۆمەل و تاقمێك كۆمەلێك كولتور و دابونەریتی ھاوبەشیان ھەيە و بەشیکی زۆری تاكەكانیش پێیانەندن پێیانەو و ھەندیکیشیان بە پێی پارێزگارییان لێ دەكەن و پێیان وایە ئەو دابونەریتانە ھۆكاریکی باشن بۆ پێكەوژیان و رەنگرێژکردنی رێساكانی ھەر كۆمەلگەيەك پێویستی بە دەستوور و بنەمای جیگەر ھەيە، جا ئەو دەستوورە زۆر جار لە دابونەریتەكانەو سەرچاو دەگرن و بەشیكیش لە دابونەریتەكان پێوەست كراون بە ئایین و بیروباوەری كۆمەلگەكانەو.

كۆمەلگەي كوردەوارییش وەك ھەر كۆمەلگەيەکی تر، بەدەر نییە لەم دابونەریت و كولتورە كۆمەلایەتیانە، لەم بارەيەو توێژەرێك دەلێت: (لە كۆمەلگەي كوردیدا دابونەریت و رێپەرسمە ئایینی و نەتەواییەكاندا، كاریگەری زۆریان لە سەر زەینی تاکی كوردی داناو، بەجۆریك پێیانەندی رێپەرسمەكان دەبن كە ئەم رێپەرسمانە بوونەتە بەشیك لە دابونەریت؛ بۆ نموونە، تاك زیاتر رەمزە كولتورییەكان لە بۆنە نەتەواییەكانی وەك یادەكانی نەوڕۆز و یادە نەتەواییەكاندا دەبینیتەو. لە رووی ئایینیەو، بۆ نموونە كاتێك یەكێك بە رۆژوو نابیت، رێز لە رەمەزان دەگریت و دەیشاریتەو، چونكە شكاندنی نەریتە ئایینیەكان، كاریگەری نەریتی لێ دەكەوتیتەو. (ج. قادر ٢٠١٥، ٤٢)، دیارە تاکی كوردیش وەك ھەر تاکیکی تر، پێیانەندوون بە دابونەریت و كولتوری بەلاو كاریکی پەسەندە، لە

کۆمەلگەى كوردەواريدا زياتر دابونەریتە ئایینی و نەتەوہیپەکان و کۆمەلایەتیپەکان ئامادەییان ھەيە، بئى گومان لادان لەو دابونەریتانە، کاریگەری نەرییی خراپی ھەيە و زۆر جار پینگە و پۆلى تاکەکانى پى دیارى دەکریت، بۆ نموونە کەسیک لە مانگی پەمەزاندا بە ئاشکرا و لە بەرچاوی خەلکیدا خواردن و خواردنەوہ بخوات، لە دیدى کۆمەلگەدا بە چاویکی تر سەیر دەکریت و بە یاساشکین وینا دەکریت، ئەمە پەنگە بۆ کۆمەلگەيەکی زۆرینە موسلمان گونجاو بیت، بەلام ھەمان کردە لە ولاتیکی پوژئاوايیدا، زۆر ئاساییە، ئەمەش بەھۆی جیاوازی کولتور و پیتەندبونە ئایینیەکانەوہ.

لەو گۆشەنیگایەوہ پەخنەى کولتورى بەگژ بەشیك لەو دابونەریتە کۆمەلایەتیپانەدا دەچیتەوہ و سنووریکیان بۆ دادەنیت.

((نەریت (عادەت و ئاداب و پسووم، رپورەسم) کەرەستەيەکی دیکەى ریکخستنى کۆمەلایەتیپە، نەریت پەفتارى تاکەکەسیپە لەناو کۆمەلگەدا، بەپى باوەر و داب و پىویستییەکانى ھەر کۆمەلگەيەک لە سیستەمى پەرورەدەى تاک و خیزان لەسەرى پادەھیندرین، لە کاتى پىویستدا بە شیوہیەکی یەکسەرى، تاک پپەرەوى لى دەکات. بارودۆخى جوگرافى و ھەرەشەى پروداوى سروشتى، دەستیان لە کەم و زیادکردنى نەریتەکاندا ھەيە، بەشیکی زۆرى نەریتەکانیش وەك پىویستى بۆ مانەوہى مروفايەتى بە شیوہى جیا جیا لە ھەموو کۆمەلگەکاندا دووبارە دەبنەوہ.)) (بایەزیدى ۲۰۱۵، ۲۳) ھەموو ئەو دابونەریتە باوانەى کۆمەلگەکان ریشەيەکی قوول و دیرینان ھەيە، دەشیٹ دەستپیکى لە دایکبوونیان بۆ دەستپیکى دروستبوونی کۆمەلگەکان بگپردریتەوہ، ھەر ناوچەيە و تاقم و گرووپیک، بۆ دریزەدان بە ژيانى جفاکى، کۆمەلک دەستوورى لە قالبى دابونەریتدا بەسەر تاکەکانیدا سەپاندوون، کە وەك

پىویستى و بەشیك لە بنەماى مانەوہى ژيانى جفاکیان سەیر کراون، بۆيەش ھېچ کەسیک زاتى سەرپچیکردنى ئەو دابونەریتانەى نەبووہ.

میللەتى کوردیش وەك ھەموو میللەتانى دونیا خاوەنى کۆمەلک دابونەریتی جیاواز و تا پادەيەکیش سەپروسەمەرەيە؛ بەشیکی زۆرى تاکەکانیش باوہپیکى زۆریان بەو دابونەریتانە ھەبووہ و پپەرەییان لى کردووەن.

لە کتیبى (عادات و پسووماتنامەى اکرادىەى) (ملا محمودى بایەزیدى)دا، کە بۆيەکەم جار (پۆدینکۆ) بە زمانى پوسى چاپى کردووە، پاشان (پ. د. شوکریە پەسوول) وەرى گپراوہتە سەر زمانى کوردى، کۆمەلک بیروباوہپى پەگناژۆى دابونەریت و عاداتى میللەتى کورد باس کراون؛ بۆ نموونە:

((ئەگەر پشیلەيەک دەم و چاوى خۆى بشوات، ئەوا دەلین میوانمان دیت.

- ئەگەر پەپوولە لە پوژدا بەدەورى چرادا بسووپیتەوہ، ئەوا نیشانەى وەرگرتنى نامەيە لە دوورەوہ.

- ئەگەر پپلاو سەر یەك بکەون، ئەوا سەفەریان دەکەویتە رى.

-ئەگەر برژانگى چاوى راستى فرى، نیشانەى مزگینى خۆشە. ئەگەر برژانگى چاوى چەپى فرى، نیشانەى پروداوى دلئەنگیپە.

- ئەگەر پەلکەزپینە لە ئاسمان پەیدا بوو، ئەوا لەو جینگەيەدا ھەرزانى دەبیت.

- ئەگەر کچیک شوو بکات و مارە نەبراییت و دەستگیرانەکەى بمریت، ئەوا دەلین ئەو کچە سەرەخۆرەيە، زۆربەى کەس ئەو کچە ناخوازیت، دەلین سەرەگۆبەندە، بە تاییەتى ئەگەر دووبارە

ببیتتهوه، بهلام ئەگەر کچهکه بمریت و دەستگیرانهکهی بمبیتتهوه، به شووم داناندریت ئەگەر دهجاریش بیت.)) (بایهزیدی ۲۰۱۵، ۴۵، ۴۶)، چەندان دابونەریتی جیا جیا له نیوان میلیهتی کورددا ئامادهیبیان ههبووه، بهشیکیشیان تاوهکوو ئەمڕۆش له ههندیک ناوچه پێرهوییان لێ دهکریت و خهلهکههی باوهپێکی بههیزیان پێیان ههیه.

((دابونەریت بریتیه لهو ههلسوکهوت و پهفتارانهی له کۆمهلهگهدا پوو ددهن، ئەمەش به درێژایی میژوو له ئەنجامی چەندان هۆکاری سیاسی و کۆمهلایهتی، گۆرانیان بهسهردا هاتوو، خهلهکی کوردستان خاوهنی دابونەریتی تاییهت به خۆیان و زۆر به توندی پێیانوه پێههنبوو و جیگهی سهرنجی گهپیدهکان بوونه، وهک ئازایهتی له شهپ و جهنگدا و پاراستنی بهلێن و پیزگرتن له میوان.)) (سالخ ۲۰۲۳، ۳۶۶)، له بهشیک زۆری سهرچاوهکان باس له پێههنبی کوردهکان دهکریت به دابونهریتهکانیانهوه، بهشیک له لیکۆلەر و پۆژهلاتناسهکانیش سهرسامی خۆیان به بهشیک له کولتور و دابونهریتهکانی میلیهتی کورد پێشان داوه، به تاییهت بابهتی پاراستنی ئەمانهت و میواندۆستی و خاوهنبه‌لێنی.

پیره‌مێردیش وهک ههر تاکیکی کۆمهلهگهی کوردهواری، کاریگەر بووه به کۆمهلهیک دابونهریتی کۆمهلهگهکهی، ئەگه‌رچی پیره‌مێرد خاوهنی پاشخانیکی پۆشنبیری مه‌زنی خیزانی و که‌سیتی بووه، به‌لام نه‌یتوانیوه سنووری دابونه‌ریته‌کان تیک بشکینیت و پێره‌وییان لێ نه‌کات، په‌نگدانه‌وه‌ی ئەو دابونه‌ریته‌نه له شیعره په‌ندنامیزه‌کانیدا گه‌واهیی ئەم راس‌تییه دده‌ن. له ده‌قی‌کدا ده‌لێت:

٣،٢. ته‌وه‌ری دووه‌م/ دابونه‌ریتی جێنشینی وه‌ک نه‌ژادبوون: ئەکێک لهو دیاردانه‌ی له کولتوری کوردهواریدا له هزری تاکدا چه‌سپاوه، ئەوه‌یه که گیا

له‌سه‌ر پنجی خۆی ده‌پوێته‌وه و ئەمه‌ش ئەو تێپروانییه‌ی جێگیر کردووه که کورد بۆ مه‌سه‌له‌ی په‌سه‌نیتی و چوونه‌وه‌ سه‌ر په‌گ و ریشه‌ بلێ کۆپی باوکی خۆیه‌تی له هه‌ردوو باری تێپروانین به‌ باش و خراپ به‌کار به‌یتریت. یان وه‌ک زۆر جار له بیروباوه‌ری کورده‌واریدا ئەوه به‌ر گۆیمان که‌وتوو که ده‌لێن: (دایک ببینه و دۆته بخوازه)، هه‌رچه‌نده ئەم بیروباوه‌ره کولتوری و نه‌ریتییه‌ی له‌و په‌نده‌دا ده‌رده‌که‌ویت واتایه‌کی نه‌رییی وه‌رگرتوو، له کاتی‌کدا ئەو په‌نده به‌کار ده‌هینریت و گو ده‌کریت ئەگەر ناپازیبوون بۆ په‌فتاری کچیکی تازه‌خوازاو هه‌بیت، به‌لام له په‌خنه‌ی کولتوریدا ئەو جو‌ره بریارانه لیکدانه‌وه‌یه‌کی هه‌له‌ی بۆ ده‌کریت، چونکه له به‌رانبه‌ردا له بیروباوه‌ری کورده‌واریدا ئەوه‌ش هاتوو که ده‌گوتریت (له وه‌لیان فاسق و له فاسقانی‌ش وه‌لی) که ئەگەر ئەم په‌نده په‌نده‌که‌ی پیشووتریش په‌ت نه‌کاته‌وه، به‌لام جو‌ریک پێچه‌وانه‌کردنه‌وه‌ی په‌ندی پیشووی تێدایه، له‌به‌ر ئەوه‌ی له زۆربه‌ی کۆمه‌له‌گه ئایدیۆلۆجیا‌یییه‌کاندا، باوک و منداڵ زۆر له یه‌کتر جیاوازن و مه‌رج نییه کۆپ له‌سه‌ر هه‌مان پێچه‌ و بیروباوه‌ری باوکی ب‌روات؛ بۆ نموونه، (مامۆستا مه‌سه‌عوود مه‌مه‌د) له کتییی (گه‌شتی ژیانم) دا ده‌لێت: ((باوکم هه‌میشه ده‌یگوت: شیخ ده‌مریت کورپه‌که‌ی یه‌کسه‌ر ده‌بیت به‌شیخ و له جیی داده‌نیشیت، ئا‌غا ده‌مریت و کورپه‌که‌ی ده‌رله‌حزه ده‌بیت ئا‌غا و جیی ده‌گریته‌وه، توجا‌ر ده‌مریت و کورپه‌که‌ی ده‌بیتته‌وه به توجا‌ر، ئەمما کورپه‌مه‌لا ئەگەر بیست سالان چاوی خۆی به‌خویندن و (ئالی ده‌لی باب‌ه) کو‌یر نه‌کردبێ، گسکه‌ده‌ری کۆلانی‌شی تی نابیت. ئەم قسه‌یه بۆ یه‌کی‌کی وه‌کوو من که له پاش مه‌لای گه‌وره‌ی کۆیه به‌جی‌ما ده‌جار به‌راست ده‌گه‌را، هه‌ر من ده‌زانم میراتگری پیاویکی وه‌ها مه‌زن چ به‌تالا‌یییه‌کی به‌ دوری میراتگر‌دا ده‌هیل‌یتته‌وه وه‌کوو مندا‌لیکی (حه‌وت) سال جلیکی که‌سیکی (بیست و پینچ) سالی بکاته به‌ری))

(محەمەد ۲۰۱۶، ۳۷۹). ئەم بۆچۈنەي مامۇستاي گەورەي كۆيە وەك جۆرىك لە پېئەندوبون بە دابونەريتي دانانی جېنشيني تيادا بەدى دەكریت، بەشېكى زۆرى باوان حەز دەكەن كەسايەتیی خۆيان لە مندالەكانياندا بچينن و نەوہ دواي نەوہ پېرەوي لە ناو ناوبانگ و پېشەكانيان بکەن.

لەم بارەيەوہ پېرەميۆد لە دەقيکدا دەلييت:

ئەلین گيا لەسەر پنجى خۆي ئەرۆي

وہجاخزادە بۆ چ خەلک ليی ئەدوي

بۆ چ مريشكى رەش ھيلکەي سېپيە

بۆ چ پەين فەيز و ھيزى زەوييە؟

كە خودا داي ھيچ كەس نالى كۆري كيتي

دەستەلاتداری ھەر خۆت گەورەي ديي
(کريم، ب، ۱: ۲۰۱۹، ۶۶)

لەم چەند دېرەدا كە پېرەميۆد لە شيۆەي شيعردا دايرشتوونەتەوہ، ھەست بەوہ دەكریت ھەژمووني ھەندىك بيروبواوہري كۆنى كۆمەلگە كە سەرچاوەكەيان لە دابونەريتە كولتوورييەكانەوہ ھەلقوولاًوہ، جۆرىك لە باوہري جيگيري لە ھزري تاك و كۆمەلدا دروست كردووە، كە چۆن گيا لەسەر پنجى خۆي دەرويتتەوہ، ئاواش دەبييت مندالي نەجيبزادە لەسەر ريگە و رېچەي باواني بييت.

سەربارى ئەمەش، سيستەمي شاراوہي پشت ئەم دەقە، پەيامي ئەوہ بە ئيمە دەدات، ئەگەر باوكي ئيمە كرېكار بووبيت، دەبييت ئيمەش ھەر كرېكار بين و لەسەر رېيازى باوكمان بپوين، خۆ ئەگەر كەسيكيش وەچەي ئاغا بييت، بەبى بووني ھيچ قابيليەتيك دەبييت ئاغايتي ئەويشمان قەبوول بييت و ھەر لە مندالييەوہ دەبييت دەستى بۆ بە سينەوہ بگري.

ئەم تېروانيە پېشەيەكي كۆنى ھەيە، دەكریت بۆ ئەم بابەتە بگەرپيئەوہ سەر كۆمارەكەي ئەفلاتوون، چونكە ئەو پيى وا بووہ، دەبييت كۆري پاشا ھەر پاشا بييت و كۆري وەزير وەزير بييت و كۆري جووتياريش ھەر جووتيار بييت، ئەمەش چينايتي لە كۆمەلگەكاندا دەھيلىتەوہ، سەربارى ئەوہش كۆمەلگەيەكي چەقەستوو و خيلەكي بينا دەكات. ئەوہ دەخاتە بيىري تاكەكانەوہ كە ھيچ ھەولى نوڭگەري و گۆرانكارى نەدەن لە بارەي گۆرانكارى لە ناوبانگ و پيگەي خيزانياندا.

پېرەميۆد لە ديېري كۆتايي ئەم پەندە دارپژراوانەي خويدا ئاماژە بەو پەندە دەكات كە دەلييت (ئەگەر خودا داي كەس ناليت كۆري كيتي)، كە ئەمەش نيشانە ئاماژەيەكي ئەو بيروبواوہرە كولتووريەي ھەلگرتووە، كە بەھاداري تاك لە كۆمەلگەي كوردەواريدا بەستراوہتەوہ بە سەرەوت و سامانەوہ و تاكي خاوەن سەرەوت و سامان لە لايەن خەلک و دەوروبەرييەوہ رېزيكي لە ئەندازە بەدەري ليندەگيريت بى ئەوہي بزانييت كە ئەو كەسە كۆري كيتي و گرنكي بەوہ نادريت رەفتار و گوفتاري باوكي ئەو كەسە چۆن بووہ؟

۳،۳. تەوہري دووہم/ دابونەريتي بەشەردانى
ئازەلان: بەشېك لە دابونەريتەكان، پۆليكي نەرييى دەگيرن لە زۆربەي كۆمەلگە دواكەوتووەكاندا، لەوانەش دياردەي يەكلايكردنەوہي ھەموو بابەتەكان لە ريگەي ھيز و شەر و پيشاندانى بالادەستىي خۆيان لە بەرانبەر كەسانى بيىدەستەلاتدا، ئينجا ئەم دياردەيە زۆر جار لە مرقەكانيش تپيەر كوردووە، ئازەليان كردووە بە داردەستى خۆيان بۆ شكاندنى يەكتري و چيژوەرگرتن، ديارە ئەم دياردەيە ميژوويەكي كۆنى ھەيە پيۆەست بووہ بە دونيايىنى و ئاستى تيگەيشتنى تاك و كۆمەل، تاوہكوو ئەمرۆش لە بەشېكي زۆري كۆمەلگە دواكەوتووەكان دياردەكانى (شەپەمندال و



شەپەرەكەلەشیر و شەپەرەكەو و شەپەرەسەگ ...هتد) بهرچاو دەكهوئیت، له كۆمه‌لگه‌ی كوردەواری كۆندا تاوه‌كوو كۆتایی سالانی نه‌وه‌ده‌كانیش، ئەم جۆره دیارده قیزه‌وانانه وه‌ك كه‌رنه‌قال و پێشبركێه‌كی پر بینه‌ر ئاماده‌بوونی‌كی زۆریان هه‌بووه، خه‌لكانی‌كی زۆریش بۆ چێژبینی ئەو دیاردانه بێ بیركرده‌وه له لێكه‌وته ئایینی و مرو‌قايه‌تییه‌كانی ئەو دابونه‌ریتانه ئاماده‌بون. له‌باره‌ی به‌شەپردانی ئازەلان له‌م ده‌قه‌دا شاعیر ده‌لیت:

جاران ئیتالیا شەپەرەگای ئەکرد

وتیان خراپه‌ پێیان له‌ناو برد

ئێمه‌ به‌ران و كه‌و كه‌له‌شیر

تێك به‌رئه‌ده‌ین و سه‌گ ده‌كه‌ین به‌ شیر

هه‌موو ده‌رسی شەپ ئاخ‌رشەپیه

بۆیه هه‌لكردمان كۆپ‌ره‌وه‌رییه (كریم، ب: ١، ٢٠١٩، ٩٠، ٩١)

پیره‌مێرد له‌ ڕێگه‌ی ئەو په‌نده‌وه‌ پێناسه‌ی ئەوكاته‌ی كۆمه‌لگه‌ی كوردیمان بۆ ده‌كات و ددان به‌و دابونه‌ریتانه‌دا ده‌نیت، كه‌ ئەوكات له‌ كۆمه‌لگه‌ی كوردیدا باو بوون. گوتاری پشت ئەو ده‌قه بریتیه‌ له‌ ده‌سته‌لگرتن له‌م دابونه‌ریته‌ ناشیرینه‌، چونكه‌ شەپ هه‌یج سوود و ده‌ستكه‌وتێكی نییه‌ ئینجا ئەو شەپه‌ چ مرو‌قه‌كان بیه‌كەن یانیش ئازەلانی‌كی بێ زمان ببن به‌ كه‌ره‌سته‌ و سوته‌مه‌نی ئەو دابونه‌ریتانه‌ ئەوه‌ كۆتایی و سه‌ره‌نجامیان هه‌ر خراپه‌ و تاوانه‌؛ بۆیه ده‌سته‌لگرتن و دووركه‌وتنه‌وه‌ لێیان كاری‌كی پێویسته‌. ره‌خنه‌ی كولتووریش وه‌ك تیرمیکێ نوێ تێگه‌یشتن له‌ ده‌قه ئەده‌بییه‌كان و هه‌له‌ینجانی مانای شاراه‌وی پشتی بونیاتی هونه‌ری ده‌قه‌كان دوور له‌ واتا ڕووكه‌شیانه‌ی كه‌ به‌ رووكاری ده‌قه‌كانه‌وه‌ دیارن ده‌یه‌ویت رافه‌یه‌كی نوێ له‌ بیرێ خوینه‌ردا

بچه‌سپینی بۆ نموونه‌ پیره‌مێرد له‌و سێ دێره‌ شیع‌ره‌دا ئامانجی ئەوه‌یه‌ كه‌ ئەو په‌نده‌ كوردیه‌ به‌جۆرێكی دیکه‌ به‌ بیر تاکی كورد به‌ی‌تیته‌وه‌ كه‌ ده‌لی، شەپ هه‌یجی لی شین نابێ، یان ئەنجامی شەپ هه‌ر كۆپ‌ره‌وه‌رییه‌، به‌لام بۆ ئەوه‌ی سیاقێكی نه‌زمی بداته‌ ئەو په‌نده‌ هاتووه‌ له‌ سه‌ره‌تادا ئاماژه‌ی به‌ دیارده‌ی شەپه‌ گا كرده‌وه‌ كه‌ له‌ ولاتی‌كی وه‌ك ئیتالیا می‌ژوویه‌كی كونی هه‌یه‌ و تاوه‌كو ئیستاش به‌رده‌وامی هه‌یه‌، ئینجا له‌وێه‌ ئاماژه‌ی به‌ دیارده‌ی شەپه‌ كه‌له‌شیر و شەپه‌ كه‌و و شەپه‌ به‌ران شەپه‌ سه‌گ كرده‌وه‌ بۆ ئەوه‌ی ئەو دیوه‌ شاراه‌وی بیركرده‌وه‌ی هه‌ندێك له‌و تاكانه‌ی كورد به‌ دیار بخت كه‌ چێژ له‌و جۆره‌ شەپه‌و پێكداهه‌ل‌پژانه‌ ده‌بینن بۆ ئەوه‌ی ئەوه‌یان به‌ گویدا بچ‌رپینی كه‌ ده‌رس و وانه‌ی شەپ هه‌رچی بیت له‌ كۆپ‌ره‌وه‌ری به‌ولاوه‌ هه‌یج به‌ره‌م ناهینیت.

كتیبه‌ی عادات و ڕسووما‌تنامه‌ی اكراد، باسی له‌ یه‌كێك له‌ خاسیه‌ته‌كانی می‌للەتی كوردی كرده‌وه‌ و ده‌لیت: ((كوردەكان ئازاو شەپ‌كه‌رن، هه‌روه‌ها به‌شدارێ كورده‌ كۆچه‌رییه‌كانیش پێشاندە‌ده‌ت، كه‌ ئەوه‌نیش هه‌میشه‌ له‌ مه‌یدانی شەپ‌دا هه‌لنه‌هاتوون هه‌تا ئەگه‌ر له‌گه‌ل ده‌یان شەپ‌كه‌ریش بووبن، جه‌نگاون، بانگی ژنه‌ كۆچه‌رییه‌ كورده‌كانیشیان كرده‌وه‌ كه‌ به‌ به‌خۆبه‌خت‌كردن و باوه‌پێ‌كراو ناسراون.)) (باه‌زیدی ٢٠١٥، ٢٠، ٢١)، ئەم باس‌كردنه‌ له‌ كولتوور و دابونه‌ریتی كورد دوو ئاراسته‌ پێشاندە‌دات، ئاراسته‌یه‌کیان ئازایه‌تی غیره‌ت و مه‌ردایه‌تی تاکی كورده‌ به‌ پیاو ژنه‌وه‌، ئاراسته‌یه‌كی تریش ئاراسته‌یه‌كی سلبیه‌، كه‌ می‌للەتی كورد به‌دریژایی می‌ژوو بۆ یه‌كلایی كرده‌وه‌ی ته‌واوی گه‌رو گه‌رفه‌كان په‌نا‌ی بردۆته‌ به‌ر شەپ و خوین ڕشتن، ئینجا ئەوه‌تا ئەو شەپ و ئاشوبه‌ به‌سه‌ر ئازەلانی‌شدا چه‌سپیندراوه‌.

هه‌ر له‌ باره‌ی دابونه‌ریتی شەپه‌مندال و شەپه‌ گه‌ره‌ك له‌ ده‌قی‌كی تردا ده‌لیت:



هەندئ عادەتی کۆنی ئێرە بوو
 کە بەخۆپایی، خەلک تێک بەر ئەبوو
 جارێ لە پێشدا بە شەپە گەرەک
 دەستیان لە یەکتەر ئەدایە کوتەک
 شوێنیان جوو بۆیە زاواو خەزوری
 نە دەکرا بەلای مالیان پابووری
 هەموو ئیواران لەو قەرەغ شارە
 ئەتیبینی تیکرا وا شەپە دارە
 جارێ مندالان دایان ئەمەزراند
 ئینجا گەرەیان تیوە ئەنالاند
 کەم مندالیان بوو سەری نەشکابی
 کەم شەپ بوو خوینی تیا نەپژابی
 هیچ کەس نە ی گوت: ئەمە بۆ چییە؟
 هەموو ئەیانگوت: شەپ ئازاییە! (کریم، ب، ۳:
 ۲۰۱۹، ۲۷۷)

ئەگەر سەرنج بخەیت سەر زمانی ئەو دەقە، ئەوا بەم
 راستییە دەگەین، کە لەناو میللەتی کورددا، شەپ و
 یەکتەری شکاندن و خوینەرشتن بە شیکە لە
 دابونەریتەکی، هەرودەها ئەقڵیەتی پیاوی کورد زۆر
 جیاوازی نییە لە تیگەیشتن و عەقڵی مندالەکان، خۆ
 ئەگەر وا نییە، ئەو چۆن پیاوان لەسەر شەپەمندال
 دەیکەن بە شەپی گەرەسالان و شەپە گەرەک؟
 ئەوەشیان لە زەینی تاکی کورددا چاندوووە کە شەپ
 واتا ئازاییەتی و مەردایەتی، نابێت لە شەپ بترسن
 ئەگەر گیانی خۆشتان بکەویتە مەترسییەو.

ئەم جۆرە تیگەیشتنە، بەشیکە لە دابونەریتی خێلەکی
 و دوورە لە لۆژیک و پۆشنبیری و چۆن دەکریت

گەرە، عەقڵی خۆی بداتە دەستی مندال و پێوەندی
 خزمایەتی و هاوزمانی و هاوشاری بکریته قوربانی
 یەکلایکردنەوێ ئازاییەتی و یەکتەربەزاندن و
 ئازاردان، کە ئەمە خۆی لە خۆیدا دابونەریتیکی
 دێندانە و دواکەوتوووە کە بەهێزەکان بپێزەکان
 دەچەوسێننەو و چینیایەتی لەسەر بنەمای هێزی
 بازوو دروست دەکەن، بەتایبەتی بە سەرنجدان لەو
 دێرە کە دەلیت: هەندئ عادەتی کۆنی ئێرە بوو، کە
 بەخۆپایی خەلک تێک بەر ئەبوو (ئیسپاتی ئەو
 دابونەریتە دەکات کە زۆر جار لەسەر هیچ و
 بەخۆپایی، خەلکی کورد وەک عادەتیک خۆی لە
 شەپەووە هەلقورتاندوو، بێ ئەوەی زانیاری لە
 پیشینەیی ئەو شەپەووە هەبێت، تەنیا مەبەستیشی
 خۆنۆندن و سەلمانندی ئازاییەتی خۆی بوو، ئەویش
 بە بەلگەی کوتا دێری شیعرە کە دەلیت: هیچ کەس
 نە ی گوت: ئەمە بۆ چییە؟ هەموو ئەیانگوت: شەپ
 ئازاییە!، ئەم بابەتی شەپ و ئازاویە لە کولتووری
 کوردیدا ریشەییەکی کۆنی هەیە لە کوردەواریدا
 و تراو: (شەپ لە دەستبەتالی باشترە)، لە ڕووی
 لۆجیکییەو، ئەم گوتەییە هیچ لۆجیکیکی تیا دا نییە.

۳.۴. تەوهری سییەم/ دابونەریتی بەپیرۆزکردن:
 یەکیکی تر لە دابونەریتە سەیر و سەمەرەکانی
 بەشیک لە کۆمەلگە دواکەوتوووەکاندا، بریتی بوو لە
 بەپیرۆزکردنی شتانیک ئاسایی کە شیاوی ئەو پێگە
 و قەدرە نەبوون. دیارە ئەم دیاردەییە تاوەکو
 ئەمڕۆش لەناو بەشیک زۆری میللەتانی دنیادا هەیە؛
 بۆ نموونە، لە ولاتیکی وەک هیندستان مانگا پیرۆزە
 و هیچ کەسیک بۆی نییە بپێزی لەبەرانبەر دا بکات،
 لە کولتووری کۆنی کوردیشدا یەکیک لەو ئازەلانەیی
 پێزی لێگیراوە کە لە شیر بوو، پەخنی کولتووری
 تیشک دەخاتە سەر ئەو دابونەریتانە و پەیام و
 سیستەمەشاراوەکانی پشت ئەو بابەتانە بە گرنگییەو
 سەیردەکات، پێی وایە بۆ تیگەیشتن لە هەر



کۆمەلگەیک دەبیت دەست بۆ پالەنەرە کولتورییەکانی پشت دەقەکان ببهین. به پیروژکردنی هەندیک دیاردە و مرووف و ئاژەل وەک بەشیک له دابونەریت له هەندیک دەقدا ڕەنگی داوەتەو:

شەوی پایزان پیران نانویئ

کەلە شیریکیش نییه بخوین

زۆربە ی کەلە شیر له دی (ماوەتە)

کەلە شیر کوشتن لایان له عەتە (کریم، ب، ۱: ۲۰۱۹، ۱۱۱)

ئەگەر سەرنج لەم دەقە بدەین دەبینین کە تیراوانینی کۆمەلگەو دابونەریتەکان بوونەتە ھۆکاری بە پیروژکردن هەندیک شت، کە لە بنەڕەدا هیچ پیروژیکی زیاتریان نییه لەگەڵ ھاو ڕەگەزەکانی خۆیان، لێرەدا واتای شاراوەدی پشت ئەو دەقە ئەوەمان پێدەلێت کە دروستکراوەکانی خودا هەندیکیان لە هەندیکیان ڕیز لێگیراوترن و بۆ نموونە کەلە شیر شایستە ڕیزە و نابیت سەری بپرن خۆ ئەگەر سەریان بپری ئەوا بەر نەعلەتی خودا دەکەون، کە ئەمەش جگە لە دابونەریت و باوەڕیکی ناوچەیی زیاتر هیچ بنەمایەکی نییه دەشیت ئەو جورە تیرامانە لە چیرۆکی (صالح) پیغەمبەر (علیه سلام) و سەربپینی و شترەکیەو سەرچاوەی گرتبیت.

((کۆمەلگە تەقلیدیەکان بە قورسی پیبەندی باوەڕ و دابونەریتەکانیان دەبن، دابونەریتەکان ئامرازی کۆنترۆڵکردنی ڕەفتاری تاک دیاری دەکەن نەوکانیان بە پیروژیتی ئەو باوەڕە گۆش دەکەن.)) (س. قادر ۲۰۲۱، ۸۹)، لێرەدا ئەو بە ڕوونی بەرچاو دەکەویت کە بیروباوەڕی کۆنی کولتوری له هەندیک بابەت و پیروژیدا، ھۆکمی خۆی سەپاندووە، دەشیەوێت ھەموو تاکەکان پیبەو پیبەند بن،

دابونەریتەکان تاییەتن بە ناوچەیک و گرووپ و تاقمیکی دیاریکراو له شوینکاتیکی دیاریکراو.

۳.۵. تەوہری چوارەم/ دابونەریتی گەڕانەوہ و

مانەوہ لە ڕابردوو: یەکیک لەو دیاردە باوانە ی لە نیوان تاکەکانی زۆریک لە میللەتاندا بەدی دەکریت، بریتییه لە گەڕانەوہ بۆ ڕابردوو، کە پیبەستە بە تیرمی نۆستالجیا، خوولانەوہ بە دەوری ڕابردوی دابونەریتی باوانیان، ئەم دیاردە یەش بە زۆری لە لایەن کەسانی بە تەمەنەوہ دەستیان پیبەوہ دەگیریت. بە مەبەستی ھێشتنەوہی ھیز و پیگە ی خۆیان لە ڕیگە ی ملکە چکردنی نەوہی نوێ بەم دابو نەریتانە.

((کوردستان کۆمەلگەیک تەقلیدیە و زانیاری خەلک لە سەر بنەمای دین و باوەڕ و دابیەکانە، دابونەریتی کۆن کە لە گەل سەردەم نەگونجاوہ ڕیگە لە پیشکەوتن دەگریت، بوو بە ئاستەنگ، لە پڕۆسە ی ڕۆشنکەری تازەدا پیبوستە دابونەریتەکان شیبکریئەوہ لایەنە باش و خراپەکانیان شیتەل بکرین، ئینجا دانیشتوان دەتوانن ھەلژێرن کە کام ڕیگە باشە.)) (قادر ۲۰۲۱، ۹۰)، دیارە ئەمە نەک لە کۆمەلگە ی کوردیدا بەلکۆ لە زۆریک لە کۆمەلگە ڕۆژھەلاتی و ڕۆژئاواییەکانیشدا بابەتی بیر و باوەڕ و دابونەریتەکان ئاستەنگیکی زۆریان لە بەردەم گۆرانکاری و تازەگەریدا دروست کردوون، بەجۆریک دەبن بە بەربەست لە بەردەم داھێنان و تازەگەریدا پینان وایە دەستگرتن بە دابونەریتی باوانیان مایە ی ئاستەوایی و پاراستنی شیرازە ی کۆمەلگە ی، ئەگەرچی بەشیکی زۆری دابونەریتەکانیش ھەلەیان تیادایە دژن بە ئایینیش بۆ نموونە بابەتی نوشتە کە ئەمانە لە ڕوانگە ی ئایینیەوہ جگە لە گوناخ هیچ سوودیکی نییه.

لەم بارە یەوہ پیبەمێرد دەلێت:

سالانی پیشوو بە ختمان یار بوو



حه کیمه کانمان نه خوینده وار بوو

نه مان بیستبوو ئه م هموو دهرده

نه چوو زگمان دهرمان به فهرده

ترس و واهیمه نه بوو له ناوا

عیلله تمان به ئاو ئه دا به ئاو

به نوشته ی شیخیک، یا لهرز برین

نه ده ما دهر د و ژانی برینی

هیلانه ی قولته له گهل شیر ی کر

دهرده باریکه ی لا ئه برد له سهر (کریم، ب: ۳:

۲۰۱۹، ۲۸۵)

له م ده قه دا سیسته میکی کومه لایه تی مو ترو به کراو به
بیرو باوه خوی حه شار داوه، که مه به ست و مه رامی
ئه وه یه به ئیمه ی نه وه ی تازه بلیت، نه خوینده وار هکانی
کونمان ئاقل و دانتر بوونه له بروانامه دارهکانی
ئه مرؤ، ههروه ها گو تار ی بیبه ها کردنی زانست و
زانبار یی پزیشکی تیندا بهرچاو ده که ویت، نووسهر
دهیه ویت په یامی ئه وه بدات که زانست و داهیتانه
پزیشکیهکانی وهک (حه ب و عیلاج) ته نیا زیانیان
ههیه و ئه وه ی که له مانه باشتهر بو لایه نی
ته ندروستی بابتهکانی نوشته و لهرز برین و
هیلانه ی قولته و شیر ی گویدر یژه، که له سهر دهستی
حه کیمه نه خوینده وار ه ئه زموندارهکان بنچینه ی ئه و
چاره سه رانه دانراوه، نووسهر دهیه ویت قه ناعهت به
جیلی نوئ بکات که پیشینان ئه گهرچی خوینده وار ییش
نه بوونه به لام خاوه نی گهل یک حکمهت و داهیتانی
پزیشکی بوونه. ئه م دهر برینه پیوهسته به ئوستالوژیا
و مانه وه له رابردوو، به هادان به رابردوویک که
زوریک له داهیتان و بابته چاره سه رهکان پشت
به ست به بوون به هیچ تو یژینه وهیه کی زانستی
پزیشکیه وه. که چی نووسهر له ژیر هه ژمونی

کولتور و دابونه ریتهکاندا بهراوردیکی
ناداپهروه رانه دهکات له نیوان ئیسته و رابردودا.

۳.۶. تهوهری پینجه م/ دابونه ریتی هاوسه رگیری و

به زور به شوودان: یه کیک له دابونه ریته کونهکانی

به شییک له کومه لگه دواکه وتوو هکان بریتی بووه له

به زور به شوودانی کچان و پرس پینه کردونیان، دیار

ئه م دیاردهیه له قالبی دوو بو سئ ههنگاو خوی

نواندوو ه ئه وانیش بابتهکانی (ژن به ژن، شیربایی،

گه وره به بچووک، خستنه بهر خوین) له ههر یه کیک

له م بارانه دا کچه که ده بوو به قوربانیی یه که م، لیژدها

سیسته می شاراو ه ی پشت ئه م دهقه ئه وهیه که

پیره میتر دهیه ویت باس له دیاردهیه کی قیزه ون و

کولتووریکی نه شیاو ی کومه لگه که ی بکات، ئه ویش

به زور به شوودانی کچانی ته مهن منداله بو پیاوانی

به ته مهن، ئه مه یه کیکه له دابونه ریتهکانی به شیکی

زوری کومه لگه دواکه وتوو هکان، کچ به شوودان له

پیناو پاره و سامان، ئینجا حساب بو خواست و

ئاره زووی کچهکان ناکهن، لیژدها رهخنه ی کولتووری

گهره کیه تی هه لوهسته یه ک له بهرده م ئه م جوړه

دیاردانه بکات له ریگه ی شروقه کردنی سیسته مه

شاراو هکانی. ((کچ به زور به شوودان جوړیکی

هاوسه رگیری بووه له کومه لگه ی کوردیدا هه بووه، به

جوړیک کچه که به بی وستی خوی به زور له پیاویک

ماره یان کردوو، زور جار پیاوه که ته مهنی له کچه که

زور زیاتر بووه، به لام له بهر ئه وه ی پیاوه که پاره دار

بووه له بهرانه ر پارهیه کی زور کچه که یان لی

ماره کردوو.)) (سالح ۲۰۲۳، ۳۶۹-۳۷۰)، ئه م جوړه

له دابونه ریتانه، ریشه یه کی در یژ و هیژیکی زوریان

ههیه ئه گینا باوک چوون دلی دیت سته م له

جگه رگوشه که ی بکات و چاره نووسی بخاته ژیر

پهحمی قهدهریکی نادیار و پر کیشه له پیناو بریک

پاره دا، بیگومان پاره کاتیک چیژی ده بیت بو

مروقهکان که مروف ئاسووده و ئارام بیت له و ژیان



گۆرۈنكە، ھەر ۋەھە بەشەكەن ھۆكەرى دەمەرگەرى و
 ەكەر قەبۇلەكەرن و رەكەرنەۋەى كەسانى بىگەنەن لە
 ناو كۆمەلگەكانىندا. ((دەبى بە ياسا بەرەنگەرى نەرىتە
 ەراپەكان ببىنەۋە، ۋەك كوشتنى تۆلەكارانە لە كاتى
 كارەسات يان كېشەى شەرەف، خەتەنەكەردى مندال بە
 تابەتەى ئافرەت، كچەشۋودان بەبى رەزامەندى.)) (س.
 قادر ۲۰۲۱، ۸۸)، بەشەك لە دابونەرىتەكان دەبىت بە
 رېكار و ەزىكى ياساىى توند بەرەنگەريان ببىنەۋە بۆ
 كوتايىبەنەنەن چۈنكە بەردەۋامبۈنىان لىكەۋتە و ئاكەى
 خراپ بۆ كۆمەلگەكان و ئابىندەى مەۋقايەتەى دەبىت، ئەۋا
 سەربارى ئەۋەى ھەموو مەللەتان خاۋەنى كۆمەلەك
 دابونەرىت و كولتورى ەوان و سەرنج رەكېشن و كە
 بەشەك لەۋ دابونەرىتانە ھۆكەرى ئاشتەۋابى
 خۆشگۈزەرانى تەكەكانى كۆمەلگەكانن و پىۋىستە
 دەستيان پىنەۋە بگىرىت و مللەتەى كوردىش خاۋەنى
 كۆمەلەك دابونەرىتەى ەوان و شەىستەى لەۋانە (ھاۋكەرى
 و ھەرەۋز و سەردانى نەخۆش و مەۋاندۋستى و بۆنە
 كۆمەلەتەى و ئابىنەىكان و خىزان و رېزگرتن لە گەۋرە
 و بەتەنگەۋەھاتنى پەرەرەدە و زانست.. ەتد).

یەکیکی تر له هۆکارهکانی کچه‌شوودان بۆ پیاوی به‌ته‌مه‌ن، بریتی بووه له به‌شوودانی کچ له پیناو خویندا (ئهم جووره هاوسه‌رگیرییه کاتیک دروست ده‌بوو، دوژمنایه‌تی له نێوان دوو بنه‌ماله ده‌هاته کایه‌وه، بنه‌ماله‌ی بکوژه‌که بۆ کوژییه‌یه‌نان به خوین‌پشتن و کوژانه‌وه‌ی شه‌ره‌که، کچی‌کیان ده‌دا به بنه‌ماله‌ی لیکوژراو، به‌لام ئه‌وه‌ی ده‌بوو به قوربانی کچه‌که بوو، چونکه بۆ ئه‌به‌د نه‌یده‌توانی داوای مافی خۆی بکات و هه‌میشه به چاویکی دوژمنکارانه لێیان ده‌روانی، چونکه له بری خوین وه‌ریان گرتوه‌). (نازاد ۲۰۲۳، ۳۷۱)، ئهم تیروانین و بریارانه له چاره‌نووسی کچه‌کان میژوویه‌کی زۆر کۆنی هه‌یه، به درێژیی میژوو ره‌گه‌زی مێینه کراوه به قوربانی کوژاندنه‌وه‌ی ئاگری دووبه‌ره‌کی و کیشه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، ئهم جووره له بریارانه‌ش به زیانی یه‌که‌می کچه‌کان ته‌واو ده‌بوو، زۆر جار له بری ژیان، ده‌خرینه‌ی دۆزه‌خکی، ئه‌به‌دیه‌وه.

کچ به نابہ دلی بۆ پیر چوو به بووک

میڈر بیزار تہ کا شہو بہ نووکہ نوک

هاناڻ بۆ تۆيه خواي دهستگير

نه مکھی به بھوک و بکھومہ دست
پیر (کریم، ب: ۱: ۲۰۱۹، ۶۳)

بەشىك لە نەرىتە كولتورىيەكان سىتەمىكى دەمامكار داپۇشيون لە برى ئەودى ھۆكاريك بن بۇ رېكخستەودى كۆمەلگەكان و تاكەكانى، دەبن بە بنەماى ليكترازان و تىكدانى ئازادى و خواستەكانى تاك و ھۆكاريكى توندن بۇ رېگرى لە داهىنان و ھەولدانى مروڤەكان بۇ



۴. ئەنجامەكان:

۱- لە شىعرە پەندنامىزەكانى پىرەمىرددا كۆمەلىك دابونەرىت بوونيان ھەيە كە ئاماژەن بۆ تىگەيشتن و ئاستى رۆشنىرى ئەوكاتى كۆمەلگەى كوردەوارى، لەوانە بابەتى جىنشىنى و پەرەردەكردنەوى كۆپ لە قاللى باوكىدا، بە جۆرىك كە ھەمان كەسايەتتى باوانيان بن لە قاللىكى نويدا، ئەمەش پىگەخۆشكەرە بۆ چەقبەستويى كۆمەلگە و پوكانەوى گۆرانكارىيەكان.

۲- دابونەرىتەكانى شەر و تۆلەكردنەوى و يەكلاكردنەوى بابەتەكان لە پىگەى بەشەردانى ئاژەلان و شەرەمندال و شەرەگەرەكى گەرەسالان لە كۆلتوورى كوردىدا و لە شىعرە پەندنامىزەكانى پىرەمىرددا، ئامادەيىيەكى زۆريان ھەيە، ئەم دابونەرىتەش لە دىدى رەخنەى كۆلتوورىدا جىگەى ھەلۆستەن و ئامانچ لە دەرخستنىشان بەگژداچوونەوى و كالكردنەوىيە.

۳- بابەتى بەزۆر بەشودانى كچانى مندال بە پياوانىك كە نزيكن لە تەمەنى باوكيان، يەكك بوو لە دابونەرىتە خىلەككەكانى بەشىك لە مىللەتانى خۆرەلات، ھەرۋەھا دابونەرىتەكانى شىربايى و بەشودان لە بەرانبەر خويندا، مېژوويەكى كۆنيان لە كۆمەلگەى كوردەوارىدا ھەيە، لىرەدا ئەوى جىگەى ھەلۆستەيە، ئامانجى نووسەر لە باسكردنى ئەم دياردە نەخواراوانە بە ئاقارى بنەبركردن و نەمانيانە لە كۆمەلگەدا، چونكە ئەم دياردانە ھۆكارى زۆربوونى كىشەى كۆمەلەيەتى و چەوساندنەوى زياترى رەگەزى مېينەن.

۴- "پىرەمىرد" پەسەندى بەشىك لە دابونەرىتەكان دەكات وەك پەسەندكردنى دانا و ھەكىمە نەخويندەوارەكان و گەرەنەوى بۆ رابردوو، سەربارى ئەوھش كۆمەلىك دابونەرىتى وەك شەر و ئاژاوە و

بەزۆر بەشودان و شىربايى و گەرە بە بچووك، بەشەردانى ئاژەلان و شەرەگەرەك..ھتد. رەت دەكاتەوى.

۵. لىستى سەرچاوەكان:

۱. ۵. يەكەم/سەرچاوەكان بەكوردى:

بايەزىدى، ملا محمودى: (۲۰۱۵)، عادات و رسوماتنامەى اكرادىيە (دابونەرىتى كورد) وەرگىزىنى بۆ روسى، م.م. رۆدىنكو، وەرگىزىنى/ د.شوكرىيە رەسول، چاپى دووھم، چاپخانەى پەنجەرە، ھەولير.

بەرزنجى: (۲۰۲۴) كلىدان فەرھەنگى ئەدەب و رەخنە، چاپخانەى سەردەم، چاپى يەكە، سلىمانى.

غەزامى، عبدالله محمد: (۲۰۲۰)، رەخنەى كۆلتوورى وەك ئەلئەرناتىقىكى مەنھەجى بۆ رەخنەى ئەدەبى، و/د.دانا ئەحمەد مستەفا، چاپخانەى سەردەم، سلىمانى

فايەق ھوشيار، مستەفا صالح، مەحمود ئەحمەد، محمد نورى، ئەحمەد زەكى: (۲۰۱۹)، پەندەكانى پىرەمىرد، ناوھندى رۆشنىرىيەى ئەدىبان، چاپى چوارەم، بەرگى يەكەم، بەرگى دووھم، بەرگى سىيەم، سلىمانى. قادر، جەبار ئەحمەد: (۲۰۱۵)، كۆلتوور و سياست، چاپخانەى پەنجەرە، ھەولير.

قادر، سەرۆ: (۲۰۲۱)، كۆلتوور و كىشەكانمان، چاپخانەى رۆژھەلات- چاپى يەكەم، ھەولير.

مەھمەد، مەسعود: (۲۰۱۶)، گەشتى ژيانم، چاپخانەى رۆژھەلات، ھەولير.

مستەفا، دانا ئەحمەد: (۲۰۲۳)، كۆمەلىك نووسەر و/د.دانا ئەحمەد مستەفا، ديد و رېياز لای غەزامى، چاپخانەى سەردەم، ھەولير.

ئەسود، نەوزاد ئەحمەد: (۲۰۱۵)، فەرھەنگى زاراۋەكانى ئەدەب و زانستە مروقاھەتییەكان، چاپى يەكەم، ناوەندى غەزەلنوس، تاران.

۲،۵. گوڤارەئەكادیمیەكان/

خەلیل، جەواد: (۲۰۲۳)، رەخنە لە ژەهرى كولتورى (سەرەتایەك بۆ تیگەشتن لە بەهای رەخنەى كولتورى) "پامان، ژ ۳۱۴ ۶۸ بۆ ۸۰.

سالح، ئازاد عوبید، ریباز لوقمان رەشاد: (۲۰۲۳)، رەنگدانەوہى دابونەریت و گیر و گرفته كۆمەلایەتیەكانى كۆمەلگەى كوردى لە پۆژنامەوانى كوردیدا لە عێراق ۱۹۵۸-۱۹۶۸، گوڤارى ئەكادیمیانى كوردى، ژ ۵۶.

۳،۵. دووهم/سەرچاۋەكان بەزمانى عەرەبى:

أبو عبدالرحمن الخليل بن احمد: (۱۹۵۸)، كتاب العين، تحقيق: د. مهيد المخزومي، د. ابراهيم سامرائي، دار و المكتبة الهلال، ج ۵، بغداد.

أبو نصر إسماعيل بن حماد: (۱۹۵۷)، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربي، تحقيق، أحمد عبدالغفور عطار، دار العلم للملايين، ج ۶، بيروت.

أحمد مختار عبدالحميد عمر: (۲۰۰۸)، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، الطبعة الأولى.

إيزابجر، ارثر: (۲۰۰۳)، النقد الثقافي متهد مبدئ للمفاهيم الرئيسية، ت/ بسطاويسى، وفاء ابراهيم و رمضان، طبعة الاولى: مركز القومى، قاهرة.

خليل، ابراهيم محمود: (۲۰۰۳)، النقد الادبي الحديث من محاكات الى التفكير، بيروت: دار السمير.

الشرمانى، دفتحي احمد: (۲۰۱۹)، دينامية النسق الثقافي في القصيدة الجاهلية، الاردن: مكتب.

معجم اللغة العربية، المعجم الوسيط، لا توجد سنة النشر، دار الدعوة، ج ۲، قاهرة.

منصور، محمد بن احمد الازهرى: (۲۰۱۹)، تهذيب اللغة، بيروت: دار احياء، الطبعة الثالث، ج ۸.

منظور، محمد بن مكرم بن على، أبوفضل: (۱۹۷۹)، ليسان العرب، دار صادر، الطبعة الثالث، ج ۱۰، بيروت.

۴،۵. سنيهم/سەرچاۋەكان بەزمانى فارسى:

ابوالقاسمى، محمد جواد: . (۱۳۹۱)، اخلاق نقد فرهنگى و فرهنگ نقد اخلاقى "فصلنامى اخلاق زيستى، سال دوم، شماره سوم، بهار ۱۷۴.

كلاشى، ناهيده: (۱۳۹۸)، نقد ادبى و نقش آن در مطالعات فرهنگى "پژوهشگاه علوم انسانى و مطالعات فرهنگى ۵۸-۲۸.

وند، تورج زينى: (۱۳۹۸)، قد فرهنگى ادبيات تطبيقى از ديدهگاه عزالدين مناصره "قشنامهء علمى، پژوهشى پژوهشهاى ئەدبيات تطبيقى ۳۰۰.

(هيمنة العادات والتقاليد الاجتماعية في قصائد
الأمثال والحكم لـ(بيره ميرد) في ضوء أسس
النقد الثقافي)

زانيار زياد ابراهيم^١

zanyar.zyad@uor.edu.krd

صافيه محمد احمد^٢

safya.kurde@uor.edu.krd

٢+١ قسم اللغة الكردية، كلية التربية الاساسية،
جامعة رابرين- رانية- إقليم كردستان -العراق.

ملخص:

مثل أية اختراعات أخرى للإنسان، يعمل النقد الثقافي
على النصوص الأدبية ضمن إطار الجذور (الأنظمة)
الثقافية، فينتج معنى خارج النص الأدبي ويلاصق
الجذور الثقافية التي قامت عليها ولادة النص، دون
الالتفات إلى ظاهر النص وجوانبه اللغوية والجمالية
والبلاغية.

إن قضية العادات والتقاليد الاجتماعية، كأية قضية
ثقافية سائدة أخرى، تنعكس في سلوك الأفراد داخل
المجتمعات؛ بحيث يكون الأفراد عرضة للتمسك بها،

بل الخروج عنها في بعض الأحيان وعند بعض القبائل
والعشائر يعتبر خطأ أحمر وتقرباً إلى حدود الموت.
يتم المجتمع الكردي -كأي مجتمع شرقي آخر- بعدد
من العادات والتقاليد، التي يندمج بعضها في كافة
مجالات الحياة، ولا يستثنى الأدب والنصوص الأدبية
من هذه التأثيرات.

هذه الدراسة المعنونة بـ(هيمنة العادات والتقاليد
الاجتماعية في قصائد الأمثال والحكم لـ(بيره ميرد) في
ضوء أصول النقد الثقافي)، دراسة نظرية وعملية في
حد ذاتها، وهي تقوم بتناول مفهوم النقد الثقافي، ومن
ثمّ تدرس بعض العادات والتقاليد الاجتماعية في إطار
قصائد الأمثال والحكم للشاعر (بيره ميرد)، استناداً على
تطبيق مبادئ النقد الثقافي فيها.

الكلمات المفتاحية: (النقد الثقافي، العادات، التقاليد،
قصائد الأمثال، بيرة ميرد).

The Dominance of Social Customs and Traditions in the Proverbial Poems of Piramerd: A Cultural Criticism Approach

Abstract

Cultural criticism of literary texts, like the other forms of critical analysis, operates within the context of the culture that produced it. This approach goes beyond simply analyzing the text itself (language, style, rhetoric and aesthetics) to explore how the cultural values and beliefs embedded within the text reflect and shape the society that gave rise to it. Social customs and traditions significantly shape how people behave within a society. Individuals often feel compelled to conform to these deeply ingrained norms. Violating the deeply-held

traditions can have severe and even life-threatening consequences within some tribal communities. Kurdish society has a rich tapestry of customs and traditions deeply woven into everyday life. These cultural influences are also evident in Kurdish literature and literary texts. The present research employs a blended theoretical and empirical methodology. The study commences with an exploration of the foundational tenets of cultural criticism. Subsequently, it delves into the application of these principles within the specific context of Piramerd's proverbial poetry. Finally, the research concludes with a practical demonstration of cultural criticism through an in-depth analysis of the selected poems.

Key Words: Cultural Criticism, Customs and Traditions, Proverbial Poems, Piramerd.